

# [Gal/Cast] O compaño Xurxo condenado a un ano de cadea polos feitos do 14-N

CNT GALIZA :: 14/12/2013

Una sentencia hecha a medida de la policía que desestima los testimonios de nuestro compañero como los aportados para su defensa

## Galego

Finalmente, nunha sentencia feita á medida da policía, o noso compaño, acusado en falso de un delito de atentado contra un axente da autoridade e de unha falta de lesións é condenado a un ano de cárcere e un mes de multa, ademáis de ter que indemnizar ao policía con 150 euros.

Así, a sentencia dá por boa a versión do policía, que dixo que Xurxo bateu nel durante o piquete do polígono do Tambre do 14N, e desbota por completo as dúas testemuñas aportadas pola defensa e as propias declaracóns do acusado, nas que dicían o que realmente pasou: unha detención violenta e unha carga policial contra o piquete por pegar unha pegatina nun furgón da policía.

Se nos tocan a un, tócamnos a tod@s!

Nengunha agresión sen resposta!

## Castellano

Finalmente, en una sentencia hecha a medida de la policía, nuestro compañero, acusado en falso de un delito de atentado contra un agente de la autoridad y de una falta de lesiones es condenado a un año de cárcel y un mes de multa, además de tener que indemnizar al policía con 150 euros.

Así, la sentencia da por buena la versión del policía, que dijo que Xurxo le agredió durante el piquete del polígono del Tambre del 14N, y desestima los dos testimonios aportados por la defensa y las propias declaraciones del acusado, que decían lo que realmente pasó: una detención violenta y una carga policial contra el piquete por pegar una pegatina en un furgón de la policía.

Si nos tocan a uno, nos tocan a tod@s!

Ninguna agresión sin respuesta!